

15.07

Stadtrat

In- und Auslandhilfe

Vergaben 2022

Zustimmung

Am 10. Juni 2001 haben die Bülacher Stimmberechtigten entschieden, dass die Stadt jährlich max. 1% des einfachen Steuerertrags zur Finanzierung langfristiger Projekte in Entwicklungsgebieten aufwendet. Die zur Verfügung stehende Summe soll zu gleichen Teilen für die In- und Auslandhilfe verwendet werden.

Das Stadtparlament stellte mit dem Voranschlag 2022 wiederum total 70'000 Franken für Hilfsprojekte bereit, d. h. 35 000 Franken für die Inland- und 35 000 Franken für die Auslandhilfe.

In- und Auslandhilfe

Aufgrund der eingegangenen Unterstützungsgesuche liegen folgende Vergabeanträge vor, die den Vergaberichtlinien entsprechen:

Inlandhilfe

Im Mai 2022 wurden der Organisation «get lost cancer» bereits 2 000 Franken überwiesen.

- | | |
|--|---------------|
| - Brühlgut-Stiftung, Winterthur
Menschen mit Beeinträchtigung beruflich begleiten | 2 000 Franken |
| - Tixi Taxi, Zürich
Fahrdienst für Menschen mit Behinderung | 4 000 Franken |
| - Procap Schweiz, Olten
Für Menschen mit Handicap | 2 000 Franken |
| - Castagna, Zürich
Sexuelle Gewalt an Kindern | 4 000 Franken |
| - Frauenberatung sexuelle Gewalt, Zürich | 5 000 Franken |
| - Schweizer Patenschaft für Berggemeinden
Von Unwettern betroffene Berggemeinden | 4 000 Franken |
| - Hertihuus, Bülach | 4 000 Franken |
| - Sechtbachhuus, Bülach | 4 000 Franken |
| - Neuthal Suchttherapie, Bäretswil | 4 000 Franken |



Auslandhilfe

Im März 2022 (SRB-Nr. 78) wurden der Glückskette 35 000 Franken über die stadträtliche Kreditkompetenz überwiesen.

- Kinderhilfe Bethlehem, Luzern	
Unterstützung für eine Intensivstation	5 000 Franken
- Emergency Switzerland Foundation, Zürich	
Mütter- und Kindersterblichkeit in Afghanistan senken	10 000 Franken
- Unicef Schweiz, Zürich	
Für Kinder in der Ukraine	10 000 Franken
- Iamaneh Schweiz, Basel	
Gesundheit und Rechte für junge Dienstmädchen in Mali	10 000 Franken

Der Stadtrat **beschliesst:**

1. Folgende Beiträge werden 2022 an die Inlandhilfe ausgerichtet:

Brühlgut Stiftung, Zürich	2 000 Franken
Tixi Taxi, Zürich	4 000 Franken
Procap, Olten	2 000 Franken
Castagna, Zürich	4 000 Franken
Frauenberatung sexuelle Gewalt, Zürich	5 000 Franken
Schweizer Patenschaft für Berggemeinden	4 000 Franken
Hertihuus	4 000 Franken
Sechtbachhuss	4 000 Franken
Neuthal Suchttherapie	4 000 Franken

Total Inlandhilfe 33 000 Franken

Kto. 3636.00/Kst. 10.01204



2. Folgende Beiträge werden 2022 an die Auslandhilfe ausgerichtet:

Kinderhilfe Bethlehem, Luzern	5 000 Franken
Emergency Switzerland Foundation, Zürich	10 000 Franken
Unicef Schweiz, Zürich	10 000 Franken
Iamaneh Schweiz, Basel	10 000 Franken

Total Auslandhilfe **35 000 Franken**
Kto. 3638.00/Kst. 10.01205

3. Mitteilung an:

- a) Begünstigte, mit separatem Brief
- b) Mark Eberli, Stadtpräsident
- c) Lorenz Bönicke, Stadtschreiber-Stv.
- d) Markus Wanner, Leiter Finanzen und Informatik
- e) Giovanna Bazzanella, Stadtratssekretariat für die weitere Bearbeitung

Stadtrat Bülach

Mark Eberli
Stadtpräsident

Christian Mühlethaler
Stadtschreiber